

MANUAL DO USUÁRIO



## Manual do Usuário do H2 Stationary GrainGage

Copyright © 2021 HarvestMaster. Todos os direitos reservados. Informações sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Número da Peça: 30633-00

## Marcas Registradas

HarvestMaster, GrainGage e Mirus são marcas registradas reconhecidas da Juniper Systems, Inc. Todas as outras marcas registradas são registradas ou reconhecidas por seus respectivos proprietários.

## Aviso Legal

As informações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Precauções

CUIDADO: Este símbolo indica que a não observância das orientações poderá resultar em danos ao equipamento ou perda de informações.



HarvestMaster Logan, Utah, EUA Telefone: 435.753.1881 E-mail: agriculturesales@junipersys.com www.harvestmaster.com

HarvestMaster Europa Wels, Áustria Telefone: +43 7242219333 E-mail: office@harvestmaster.eu www.harvestmaster.eu



## Índice

1	nt	rodução ao H2 Stationary GrainGage	8
	1.1 (	Configuração do Mesa 3	8
		1.1.1 Configurando uma Conta no Mesa 3	9
		1.1.2 Desligando o Modo Tablet	9
		1.1.3 Configurando os Ajustes de Energia	10
		1.1.4 Baixando e Instalando o Mirus	10
		1.1.5 Configurando o Leitor de Código de Barras	11
		1.1.6 Atualizando o Mirus	12
	1.2	Configurando o GrainGage	12
		1.2.1 Abrindo a Embalagem do GrainGage	13
		1.2.2 Removendo os Parafusos de Transporte.	15
		1.2.3 Instalando o Mesa 3 e Estrutura	16
		1.2.4 Conectando a Bateria	17
2	Сс	nfiguração do Mirus e do H2 Stationary GrainGage	19
	2.1	Iniciando o Mirus	19
		2.1.1 Carregando o Plugin do H2 GrainGage	19
	2.2	Configurando as Preferências do Mirus	21
		2.2.1 Abrir Configuração	21
		2.2.2 Definindo as Unidades de Medida Preferidas	21
		2.2.3 Definindo o Idioma Preferido	22
		2.2.4 Definindo a Localização de Cópia de Segurança Preferida	23
		2.2.5 Limpando os Ajustes Armazenados em Cache	23
	2.3	Configurando o H2 Stationary GrainGage	24
		2.3.1 Abrir Configuração	<u>2</u> 4
		2.3.2 Configurando o Atuador	<u>2</u> 4
		2.3.3 Visualizando as Informações do GrainGage	26
		2.3.4 Configurando os Sensores de Peso	27
		2.3.5 Configurando os Sensores de Umidade	29
		2.3.6 Configurando o Sensor de Detecção de Nível	30
		2.3.7 Configurando os Ajustes de Sistema do H2 Stationary GrainGage	30



	2.3.8 Redefinindo o H2 Stationary GrainGage para os Ajustes de Fábrica	
	2.3.9 Atualizando o Firmware do H2 Stationary GrainGage	
	2.3.10 Criando e Registrando Características de Código de Barras	
	2.3.11 Visualizando Informações Sobre o Mirus	
3	Diagnósticos e Alertas do H2 Stationary GrainGage	
	3.1 Caixa de Diálogo de Diagnósticos	
	3.1.1 Tarando o GrainGage	
	3.1.2 Entrando/Saindo do Modo Coleta	
	3.1.3 Diagnósticos de Peso	
	3.1.4 Diagnósticos de Umidade	40
	3.1.5 Diagnósticos de Detecção de Nível	
	3.1.6 Diagnósticos de Saúde	
	3.1.7 Diagnósticos de Atuadores	
	3.2 Alertas	42
4	🖡 Calibração do H2 Stationary GrainGage	45
	4.1 Calibração de Cesto de Pesagem	45
	4.1.1 Calibrando o Cesto de Pesagem	45
	4.1.2 Verificando Calibração de Cesto de Pesagem	48
	4.2 Calibração de Curva de Umidade	
	4.2.1 Preparando as Amostras	
	4.2.2 Visão Geral de Calibração de Umidade	
	4.2.3 Calibração de Umidade	
	4.2.4 Testando e Ajustando uma Curva de Umidade	
	4.2.5 Ajustando Manualmente uma Curva de Umidade	
	4.2.6 Calibração Manual Usando o Excel	



5	Ma	apas de Campo61
	5.1	Criando um Mapa de Campo
		5.1.1 Criando um Mapa de ID de Lote Padrão
	5.2	Visualizando um Mapa
	5.3	Apagando um Mapa65
	5.4	Copiando um Mapa
	5.5	Exportando Dados de Mapa67
		5.5.1 Exportando Dados
6	М	odo Colheita
	6.1	Opções para Abrir o Modo Colheita70
	6.2	Abrindo o Modo Colheita
	6.3	Configurando as Opções de Tela de Colheita74
		6.3.1 Configurando os Ajustes de Ciclo75
		6.3.2 Visualização de Quadrante
		6.3.3 Tela de Diagnósticos
		6.3.4 Tela de Navegação
		6.3.5 Tela de Observações
		6.3.6 Visualização de Gráfico
		6.3.7 Visualizar Lista
		6.3.8 Configurando Peso em Exibição Espacial
		6.3.9 Configurando Umidade em Exibição Espacial
		6.3.10 Configurando Tamanho de Lote e Produtividade em Exibição Espacial
	6.4	Coletando Dados de Colheita
		6.4.1 Colheita com Botão Ciclar



Manual do Usuário do H2 Stationary GrainGage

7	Ap	pêndice A: Informações de Grão Padrão	.88
	7.1	Umidade e Peso de Teste Padrão	88
8	Ap	pêndice B: Solução de Problemas do Mirus	.90
	8.1	Registros de Erro	.90
		8.1.1 Erros de Sinalização	.90
		8.1.2 Encontrando e Enviando Registros de Erro.	.90
	8.2	Ativando o Streaming de Depuração	. 91
	8.3	Erros Comuns	. 91
		8.3.1 Peso de Lote Impreciso	. 91
		8.3.2 Não Pode se Conectar ao GrainGage	. 92
		8.3.3 Avisos de Tara	. 92
	8.4	Entre em Contato com HarvestMaster	.93
		8.4.1 Conteúdo Instrutivo	. 93
		8.4.2 Entre em contato com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster	. 93
9	Aŗ	pêndice C: Garantia Limitada	.95
	9.1	Software	.95
	9.2	Aviso Legal de Garantias	.95
	9.3	Atualizações ou Modificações	.95
	9.4	Remoção de Número de Série	.95
	9.5	Garantias estendidas	.95





# CAPÍTULO UM

## Introdução ao H2 Stationary GrainGage



## 1 Introdução ao H2 Stationary GrainGage

O Estacionário H2 é uma opção acessível e básica para adquirir medições de dados precisas fora da ceifeira debulhadora. Esse GrainGage simplificado é ideal para colheitadeiras manuais que exigem uma opção móvel para medir peso e umidade de grão.





Esta seção explica como configurar o H2 Stationary GrainGage e o Mesa 3 Rugged Tablet que o opera.

### 1.1 Configuração do Mesa 3

Cada H2 Stationary GrainGage é operado pelo Software Mirus Harvest que opera em um Mesa 3 Rugged Handheld Tablet.





#### 1.1.1 Configurando uma Conta no Mesa 3

Para configurar o Mesa pela primeira vez, ligue-o e configure uma conta.

Para configurar com uma conta offline,

- 1. Selecione "Configurar para uma empresa".
- 2. Toque em Avançar.
- 3. Toque em Alterar para adesão a domínio no canto esquerdo inferior da tela.
- 4. Na página "Quem usará esse PC?", insira um nome de usuário.
- 5. Você será solicitado a "Criar uma senha supermemorizável".
- 6. Se você não quiser uma senha para sua unidade, deixe o campo em branco e clique em Avançar.

Após a configuração da sua conta, conecte seu dispositivo ao Wi-Fi e reinicie-o de modo que o Windows seja completamente ativado.

#### 1.1.2 Desligando o Modo Tablet





#### 1.1.3 Configurando os Ajustes de Energia

← Settings	-	٥	×
ය Power & sleep			
Screen			
On battery power, turn off after           5 minutes			
When plugged in, turn off after           Never			
Sleep			
On battery power, PC goes to sleep after           15 minutes			
When plugged in, PC goes to sleep after           Never			

No Mesa 3,

- 1. Vá para Ajustes > Energia & suspensão.
- 2. Selecione **Nunca** abaixo de "Quando ligado à tomada, desligar depois".
- 3. Selecione **Nunca** abaixo de "Quando ligado à tomada, PC entra em modo de suspensão".

### 1.1.4 Baixando e Instalando o Mirus

Após ter adquirido uma licença para o Mirus, com o uso do Mesa 3,

1. Vá para http://www.harvestmaster.com/support/mirus/downloads.





- 2. Toque na seta para baixo para Software Mirus Harvest.
- 3. Selecione e baixe a versão mais recente do Mirus.
- 4. Abra o arquivo e siga as instruções de instalação.
- 5. Vá para http://www.harvestmaster.com/activate e preencha o formulário.
- 6. HarvestMaster enviará o código de desbloqueio por email.
- 7. Retorne à tela de ativação do Mirus e insira o código de desbloqueio.

#### 1.1.5 Configurando o Leitor de Código de Barras



	BARCODE	
_	User	
General		
	Barcode Scan Time	
0.5 s		9.9
	3.0 s	
	Beep on good read	
	Beep on bad read	
Copy Method		
	<ul> <li>Use copy / paste buffer</li> </ul>	
	<ul> <li>Use individual keystrokes</li> </ul>	
<ul> <li>Description</li> </ul>		
Keyboard Wedge I	Method	
	<ul> <li>Use Virtual-Key Codes</li> </ul>	
	<ul> <li>Use Unicode Characters</li> </ul>	
<ul> <li>Description</li> </ul>		
Select Scan Button	c	
P2		~
Picklist Mode		
	Enable Picklist Mode	
( Dennisting		

No Mesa 3,

- 1. Abra o Conector de Código de Barras.
- 2. Na tela de Início abaixo de Iniciar, verifique se os seguintes estão marcados:
  - Inicie o Conector de Código de Barras durante a inicialização
  - Inicie o Conector de Código de Barras minimizado
- 3. Toque no ícone Menu no canto esquerdo superior.
- 4. Selecione Usuário.
- 5. Verifique se **P2** está selecionado abaixo de "Selecione Botão de Leitura".

Os códigos de barras podem ser agora lidos quando P2 no Mesa 3 está selecionado.

6. Minimize Conector de Código de Barras.

Nota: Conector de Código de Barras deve estar aberto e sendo executado em segundo plano em cada Mesa 3. Pode ser minimizado.



#### 1.1.6 Atualizando o Mirus

Mirus é atualizado aproximadamente uma vez por ano. Verifique online ou com um Engenheiro de Serviço de Campo HarvestMaster para garantir que você tem a última versão antes da temporada de colheita.

Para atualizar para a última versão Mirus, faça o seguinte:

- 1. Vá para http://www.harvestmaster.com/support/mirus/downloads.
- 2. Toque na seta para baixo para o Software Mirus Harvest.
- 3. Busque uma versão mais nova do Mirus.
- 4. Se houver uma versão mais nova, baixe-a.
- 5. Siga as instruções de instalação.

### 1.2 Configurando o GrainGage

O H2 Stationary GrainGage vem completamente montado. Estão incluídos no conjunto um cabo para conectar o GrainGage a uma bateria de 12 V assim como cabos para conectar e alimentar um Mesa 3 Rugged Tablet. Também acompanha um kit de ferramentas para manutenção local do GrainGage.



Cabos USB e de energia do Mesa 3



#### 1.2.1 Abrindo a Embalagem do GrainGage



1. Use as pernas dobradas do GrainGage para levantá-lo retirando-o da caixa.

- 2. Ajuste a posição da perna removendo os pinos da perna e girando as pernas para baixo.

Orifícios de posição de ciclo

#### - Pino de perna

- 3. Alinhe o orifício em cada perna com um orifício de posição de ciclo no GrainGage.
- 4. Insira o pino de perna para cada perna.









O Estacionário H2 tem duas posições de ciclo:

Posição de Ciclo Alta (34 pol.)



Posição de Ciclo Baixa (27 pol.)





Com as pernas dobradas, o H2 Stationary GrainGage está em posição de transporte ou armazenamento.

#### 1.2.2 Removendo os Parafusos de Transporte

O H2 Stationary GrainGage tem dois parafusos de transporte em cada borda lateral do cesto de pesagem. Os parafusos de transporte mantêm o cesto de pesagem estável durante o transporte por grandes distâncias. Estes não são necessários para transporte normal e precisam ser removidos para que o cesto de pesagem funcione.



Parafusos de Transporte

1. Remova todos os quatro parafusos de transporte.



### 1.2.3 Instalando o Mesa 3 e Estrutura

O Mesa 3 pode ser montado em cada lado do H2 Stationary GrainGage, mas é recomendado que você não o monte no lado com os cabos de energia e USB.



Parafusos de Montagem de Estrutura



1. Remova os parafusos de montagem da estrutura em um lado do GrainGage. Separe.

2. Fixe a estrutura do Mesa 3 com o uso dos parafusos de montagem.



- 3. Coloque o Mesa 3 na estrutura.
- 4. O cabo de energia e o cabo USB do Mesa 3 se estendem a partir de um orifício em um lado do GrainGage. Plugue-os no Mesa 3.

Nota: Remova o Mesa 3 durante o transporte.



#### 1.2.4 Conectando a Bateria



1. Conecte os fios no cabo da bateria aos terminais apropriados em uma bateria de 12 V:

Vermelho = Positivo

Preto = Negativo

Nota: Mirus avisa ao usuário quando a bateria ou fonte de alimentação fica abaixo de 11 V.





## CAPÍTULO DOIS

Configuração do Mirus e do H2 Stationary GrainGage



## 2 Configuração do Mirus e do H2 Stationary GrainGage

### 2.1 Iniciando o Mirus

Toque duas vezes no ícone Mirus 💟 em sua área de trabalho do Windows.

Mirus abrirá a tela de Início.

#### 2.1.1 Carregando o Plugin do H2 GrainGage



Na tela de Início do Mirus,

1. Toque em Conectar Plugin.



- 2. Toque em H2 GrainGage.
- 3. Toque no ícone verificação 🤣.

• H2 GrainGage

Nota: Mirus para H2 GrainGages não exibe o tipo específico de GrainGage para você selecionar. O software pode detectar qual GrainGage está conectado.





Se Mirus não puder detectar o H2 GrainGage, o software pode exibir um erro de conexão de dispositivo.

• Verifique a fonte de alimentação e os cabos do GrainGage.

Ou

• Selecione a opção Emulador de Uso para prosseguir sem conectar o H2 GrainGage. O Modo Emulador não é recomendado para configurar o H2 Stationary GrainGage.

Após adicionar o plugin do H2 GrainGage, Mirus exibe um ícone para o H2 GrainGage na tela de Menu Principal.





Se você atualizou o Mirus para uma nova versão antes de se conectar ao GrainGage, Mirus pode exibir um aviso de Resumo de Ajustes Alterado. Você será solicitado a Usar Ajustes Locais ou Usar Ajustes de GrainGage.

- Os ajustes locais usam os ajustes atuais no tablet.
- Os ajustes de GrainGage usam os ajustes anteriores • salvos no GrainGage da versão anterior do Mirus.





### 2.2 Configurando as Preferências do Mirus

#### 2.2.1 Abrir Configuração



Na tela de Início

1. Toque em **Configuração**.

Mirus abrirá a tela de Configuração.

Configuração

#### 2.2.2 Definindo as Unidades de Medida Preferidas



Na tela de Configuração,

1. Toque em Preferências.

Preferências





#### Na tela de Configuração > Preferências,

- 2. Toque em Unidades de Medida.
- 3. Selecione suas unidades de medida preferidas.
- 4. Toque em Salvar.

#### 2.2.3 Definindo o Idioma Preferido

		Prefer	ences		
			Lar	iguage	
Units of Measure *					
Language					
Backup Log			Applicati	on Language	
Application Cache		Select the lar	nguage to be used	d by the application.	
		English			~
		English			
		Français			
		Español			
		Italiano			
		Português			
		Deutsch			L
		chinese	_	-	
	3	C		?	
Prefe	erences	Traits	Devices	About	
					1
					Sa

#### Na tela de **Configuração > Preferências**,

- 1. Selecione Idioma.
- 2. Escolha seu idioma preferido.
- 3. Toque em Salvar.



#### 2.2.4 Definindo a Localização de Cópia de Segurança Preferida



#### Na tela de Configuração > Preferências,

- 1. Toque em Cópia de Segurança.
- 2. Insira seu caminho de arquivo preferido para a cópia de segurança do Mirus.
- 3. Toque em Salvar.

Nota: Não se recomenda alterar o local da Cópia de Segurança. Se você o alterar, certifique-se de registrar o novo local.

#### 2.2.5 Limpando os Ajustes Armazenados em Cache

(!)



Essa opção pode ser encontrada na tela de **Configuração** > **Preferências**.

CUIDADO: Isso não pode ser desfeito! Limpar o cache apagará todos os ajustes do aplicativo e reiniciará o Mirus. Isso só deve ser feito em consulta com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster.



## 2.3 Configurando o H2 Stationary GrainGage

### 2.3.1 Abrir Configuração



Na tela de Início

1. Toque em **Configuração**.

Mirus abrirá a tela de Configuração.



### 2.3.2 Configurando o Atuador

Nota: A alteração dos tempos de atuador só deve ser feita sob o comando de um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster. Isso é especialmente verdadeiro se você pretende encurtar os tempos.



A tela de Configuração é aberta por padrão em Dispositivos. É aqui que você configurará seu GrainGage.

1. Toque em H2 GrainGage.





2. Toque em **Atuador**.

Mirus abrirá a tela de Configuração de Atuador. É aqui que você pode configurar os ajustes para o atuador no GrainGage.

MIRUS	— 🗆 💥 H2 GrainGage	
	Actuator	
Evacuation Gate DSP Actuator 1 DSP Actuator 3 DSP Actuator 4	Actuator       Limit Switch On Close         Electro-mechanical       O         O Description       O	— Toque em <b>Descrição</b> para mais informações sobre cada opção
	å ≮ <b>П</b>	
	Preferences Traits Devices About	



As tabelas a seguir exibem os valores padrão para cada atuador:

Ajustes de Porta de Evacuação							
Parâmetro de Configuração	Valor padrão	Descrição					
Atuador	Eletromecânico	O tipo de atuador.					
Chave de Limite no Fechamento Não		Ativa a chave de limite quando a porta fecha.					
Chave de Limite na Abertura	Não	Isso não é suportado no Estacionário H2. Ativa a chave de limite quando a porta abre.					

Nota: Os valores pré-configurados são valores padrão baseados em condições de colheita generalizadas. Estes podem não refletir os ajustes ideais para as condições de colheita para seus clima, campos ou grãos específicos. A alteração de valores padrão requer um certo nível de experiência. Favor entrar em contato com os Engenheiros de Serviço de Campo do HarvestMaster quando alterar esses ajustes. Vide **8.4.2 Entre em contato com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster** na página 93.

Nota: Para instruções de calibração, vide **Capítulo 4 Calibração do H2 Stationary GrainGage na página 45**.

#### 2.3.3 Visualizando as Informações do GrainGage



Na tela de Configuração > H2 GrainGage,

1. Toque em Info.

Mirus abrirá a tela de Info na qual você pode você visualizar informações de Câmara, Módulo e Sensor para o H2 GrainGage.



#### 2.3.4 Configurando os Sensores de Peso



Na tela de Configuração > H2 GrainGage,

1. Toque em **Sensores** > **Peso**.

Mirus abrirá a tela de Configuração de Sensores de Peso na qual você pode configurar os ajustes de cesto de pesagem para o GrainGage.

MIRUS		Setup	_ 0 🗙	
	H2	GrainGage		
-		Sensors		
Weight	Evacuation Time	Load Cell 1 Coefficient	Load Cell 2 Coefficient	
Moisture Level Detect	- 2000 +	2.000	2.000	
	© Description	⊙ Description	Description	Toque em
	Weigh Time	Weight Tare Warning		mais informações
	- 1000 +	0.227 kilograms		
	,		* <b>*</b> E	
	<b></b>	2		
	Preferences Traits	s Devices About		

A tabela a seguir exibe o ajuste preferido típico para cada item nessa tela.

Ajustes de Sensores de Peso						
Parâmetro de Configuração	Valor padrão	Descrição				
Tempo de	2000 ms	A quantidade de tempo que a porta de evacuação permanece aberta para permitir a evacuação de todo o grão do cesto de pesagem.				
Evacuação		Esse ajuste substitui o tempo de estado aberto para a porta de evacuação.				
		Cuidado: Grãos mais úmidos ou sementes oleaginosas podem exigir tempos de evacuação mais longos.				
Cooficientos de	2,000	Os valores padrão para coeficientes de célula de carga são marcadores de posição.				
Célula de Carga		Esses são valores predefinidos que são gerados durante a calibração de peso. Estes são usados para converter leituras de milivolts das células de carga em libras ou quilogramas.				
Tempo de pesagem	1000 ms	O período pelo qual as leituras de peso são ponderadas. Um tempo de pesagem mais curto pode reduzir a precisão da medição.				
Aviso de tara do peso	0,500 lb (0,227 kg)	Esse é o limite acima do qual é gerado um aviso de tara após a evacuação do cesto de pesagem.				

Nota: Os valores pré-configurados são valores padrão baseados em condições de colheita generalizadas. Estes podem não refletir os ajustes ideais para as condições de colheita para seus clima, campos ou grãos específicos. A alteração de valores padrão requer um certo nível de experiência. Favor entrar em contato com os Engenheiros de Serviço de Campo do HarvestMaster quando alterar esses ajustes. Vide **8.4.2 Entre em contato com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster** na página 93.



#### 2.3.5 Configurando os Sensores de Umidade

#### Na tela de Configuração > H2 GrainGage > Sensores,

#### 1. Toque em Umidade.

Mirus abrirá a tela de Configuração de Sensor de Umidade onde você pode configurar o ajuste de umidade para o GrainGage.

A MIRUS Setup								- 0	×
			H2 Grai	nGage					
*					Sensors				
Weight Moisture Level Detect				Moisture Tare Warning 1.000 percent © Description					
							\$	4	
		Preferences	<b>C</b> Traits	Devices	<b>?</b> About				

Ajustes de Sensor de Umidade			
Parâmetro de Configuração	Valor padrão	Descrição	
Aviso de tara de umidade	1%	Um aviso de tara é gerado acima desse limite quando a câmara está vazia.	

Nota: Para editar outros ajustes de umidade, vide 4.2.3 Calibração de Umidade na página 50.



### 2.3.6 Configurando o Sensor de Detecção de Nível

A Detecção de Nível não é usada com o H2 Stationary GrainGage.

#### 2.3.7 Configurando os Ajustes de Sistema do H2 Stationary GrainGage



- Na tela de Configuração > H2 GrainGage,
- 1. Toque em Sistema.

Mirus abrirá a tela de Configuração de Sistema. É aqui que você pode configurar os ajustes para o GrainGage.

MIRUS		Set	up	_ <b>-</b> ×
		H2 Gra	inGage	
*			H2 GrainGage	
Actuator Calibration Info Sensors System Factory Reset Firmware Moisture Curves	>	Debug Streaming Enabled No O Description	GrainGage Type Stationary * () Description	Isolation Gate Mode Normally Open © Description
				# <b>5</b> E
		Preferences Traits	Devices About	



A tabela a seguir exibe o ajuste preferido típico para cada item nessa tela.

#### Ajustes de Sistema

ltem	Valor padrão	Descrição
Streaming de depuração ativado	Não	Isso ativa as mensagens de streaming de depuração para o módulo DSP. Essa ativação só é recomendada durante a solução de problemas do GrainGage com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster.
Tipo de GrainGage	Estacionário	Designa qual tipo de GrainGage está conectado ao Mirus.
Modo de porta de isolamento	Normalmente aberto	Não usado com o H2 Stationary GrainGage. Controla o estado inicial da porta de isolamento. Em algumas situações, o fechamento é preferido.

#### 2.3.8 Redefinindo o H2 Stationary GrainGage para os Ajustes de Fábrica



Essa opção pode ser encontrada na **Configuração > H2 GrainGage > Redefinição de Fábrica**.

CUIDADO: Isso não pode ser desfeito! A redefinição do GrainGage para padrões de fábrica apagará todos os seus ajustes, incluindo temporizadores de atuador e calibrações de peso. Isso só deve ser feito em consulta com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster.



### 2.3.9 Atualizando o Firmware do H2 Stationary GrainGage



## Essa opção pode ser encontrada na tela de **Configuração** > **H2 GrainGage** > **Firmware**.

Como um operador, você provavelmente não precisará dessa tela. Quando você instala ou atualiza o Mirus, o programa verificará o último firmware e, então, irá atualizálo. O propósito dessa tela é principalmente ajudar o Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters durante os procedimentos de solução de problemas.

#### 2.3.10 Criando e Registrando Características de Código de Barras



Essa opção pode ser encontrada na tela de **Configuração** > **Características**.

#### Manual do Usuário do H2 Stationary GrainGage





- Para criar uma nova característica,
  - 1. Toque no ícone novo 🕂.

- Nova Característica

		Create N	ew Trait	
		createri	ew man	
Name				
Barcode				
Descript	ion			
Type				
Type [	-	N. 1	11.1	
	lext	Number	List	Date
Harvest	Collection	Time		
	Be	fore Plot	After Plo	t
ength			Repetitive	
Lengen				
-	12	+	(	No
Default	Value			

- 2. Insira um Nome e Descrição para a nova característica.
- 3. Selecione o **Texto Tipo** de característica.
- 4. Selecione **Antes do Gráfico**. Isso determina que você deseja que o Mirus solicite ao operador para registrar a característica antes de você realizar o ciclo do lote.
- 5. Especifique a **Extensão** ou número de caracteres permitidos no campo de registro. Isso deve ser determinado pelo número de caracteres no código de barras. Mirus avançará automaticamente uma vez que a extensão de caractere for satisfeita.
- 6. Selecione **Não** para indicar que a característica não é **Repetitiva**.
- 7. Não é necessário preencher um Valor Padrão.
- 8. Toque na seta seguinte 😳 para salvar a característica.



A tabela a seguir descreve os ajustes para cada item nessa tela.

#### Novos Ajustes de Característica

ltem	Descrição	
Nome	Esse é o nome da característica.	
Descrição	Isso descreve o tipo de dados a serem registrados na característica.	
Tipo	<ul> <li>Texto: Uma característica de texto permite que o usuário registre o texto em relação ao lote específico. Você pode definir um limite de caractere (Extensão) e/ou um Valor Padrão para seleção rápida.</li> </ul>	
	<ul> <li>Número: Uma característica de número permite que o usuário registre um número (por exemplo, uma pontuação) em relação a um lote específico. Você pode definir um limite de caractere (Extensão) e/ou um Valor Padrão para seleção rápida.</li> </ul>	
	<ul> <li>Lista: Uma característica de lista permite que o usuário selecione um valor de uma lista de opções. A lista é criada pela inserção dos valores no campo Valor Padrão. Para adicionar múltiplos valores, toque no ícone mais + no lado direito da janela. Esse recurso funciona melhor quando se seleciona não mais que cinco valores de característica diferentes.</li> </ul>	
	<ul> <li>Data: Uma característica de data registra as datas. O Valor Padrão é a data atual, mas um usuário pode selecionar uma data diferente.</li> </ul>	
Hora da colheita	Especifica se os dados de característica serão coletados antes ou após o lote ser colhido.	
Comprimento	Esse ajuste ajuda o Mirus a saber quando se mover para a próxima característica. Após o número distribuído de caracteres ser inserido, o Mirus se move automaticamente de modo que o operador não precisa pressionar o enter.	
Repetitivo	Selecionado "Sim" indica que os dados para aquela característica serão coletados múltiplas vezes em dias diferentes. Por exemplo, se você desejar classificar seu grão em relação à doença três vezes por ano, você teria uma característica de doença repetitiva.	
Valor padrão	Esse é o valor mais comum ou mais esperado para essa característica. O Mirus populará automaticamente o campo de registro com esse valor para poupar o tempo do operador. O operador só precisa pressionar ou tocar no Enter. Se o valor for diferente do valor padrão, o operador pode inserir o novo valor e, então, pressionar Enter.	



#### 2.3.11 Visualizando Informações Sobre o Mirus



Essa opção pode ser visualizada na tela de **Configuração** > **Sobre**.



Essa tela mostra informações sobre o Mirus, incluindo o número de versão, informações de licença, site da web e informações de contato.





# **CAPÍTULO TRÊS**

Diagnósticos e Alertas do H2 Stationary GrainGage


## 3 Diagnósticos e Alertas do H2 Stationary GrainGage

### 3.1 Caixa de Diálogo de Diagnósticos



Na tela de Início

1. Toque em Diagnósticos.

Mirus abrirá a caixa de diálogo de Diagnósticos.

Diagnóstico



Em Diagnósticos, Mirus:

- 1. Permite que o operador tare todas as células de carga e o sensor de umidade no GrainGage.
- 2. Permite que o operador entre e saia do Modo Coleta, que abre todos as portas no GrainGage e permite que o grão flua direto. Essa função não é necessária no H2 Stationary GrainGage.
- 3. Fornece acesso direto para abrir e fechar manualmente os atuadores.
- 4. Exibe leituras em tempo real do GrainGage.

Nota: O toque em **Tara** em qualquer aba de Diagnósticos tara todos os sensores (células de carga e umidade). Mirus não permite a tara de sensores individuais.



O painel de ícone no topo da caixa de diálogo de Diagnósticos permite que você acesse cada categoria de diagnóstico. Todas as telas de Diagnósticos mostram os botões de **Tara** e **Entrar em Coleta** (ou **Sair da Coleta**), conforme explicado na tabela a seguir:

#### Diagnósticos Tara e Entrada/Saída de Coleta

ltem	Descrição
Botão de tara	<ul> <li>Use o botão de Tara para zerar todas as células de carga e o sensor de umidade. O processo de tara é o seguinte:</li> <li>Verificar o GrainGage e garantir que esteja livre de grão ou detritos.</li> <li>Toque em Tara.</li> <li>As portas se abrem e limpam o GrainGage.</li> <li>As portas se fecham.</li> <li>A média das tensões das células de carga é de 4 segundos.</li> <li>Mirus, então, usa a média para estabelecer as leituras de peso zeradas para o cesto de pesagem vazio.</li> <li>Mirus também redefine a umidade para zero.</li> </ul>
Botão de Entrar em Coleta	Essa função não é usada com o H2 Stationary GrainGage. Use o botão de Entrar em Coleta para colocar o GrainGage no Modo de Coleta. Esse modo abre todas as portas no GrainGage de modo que o grão flua direto desimpedido. Use o Modo Coleta quando você precisa coletar o lote limítrofe. Nesse modo, o botão muda para Sair de Coleta. Nenhum dado será coletado ou registrado no Modo Coleta.
Botão Sair de Coleta	<b>Essa função não é usada com o H2 Stationary GrainGage.</b> Use o botão <b>Sair de Coleta</b> para colocar o GrainGage no Modo Colheita e retornar para medir o grão e registrar os dados.

#### 3.1.1 Tarando o GrainGage

		Diagn	ostics		×
<u> 1</u> 2	GrainGage				v
		Weight Moisture	Health	Actuators	
Weigh	t				8.080 kg
Load C	ell 1 millivo	lts			4.001 mV
Load C	ell 2 millivo	lts			4.042 mV
Weigh	t Tare Check	c			0.000 kg

Na caixa de Diagnósticos,

- 1. Toque em Tara.
- 2. Após a tara ser concluída, toque no ícone verificar 🔗 para sair de Diagnósticos.

Nota: A tara deveria ser a última ação que você deve tomar antes de iniciar a colheita.



#### 3.1.2 Entrando/Saindo do Modo Coleta

O Modo Coleta não é usado com o H2 Stationary GrainGage.

#### 3.1.3 Diagnósticos de Peso



Na tela de Diagnósticos de Peso, os valores em tempo real são mostrados para as células de carga.

#### Diagnósticos de Peso

ltem	Descrição
Peso	Mostra o peso dos conteúdos no cesto de pesagem. Dependendo das unidades de medida preferidas, o peso será mostrado em libras ou quilogramas. Para alterar as unidades de medida, vide <b>2.2.2 Definindo as</b> <b>Unidades de Medida Preferidas na página 21</b> .
Célula de Carga 1 milivolt / Célula de Carga 2 milivolts	Essas leituras são para as duas células de carga que medem o peso do lote. Essas leituras em milivolt variam linearmente com o peso adicionado. O cesto de pesagem vazio faz com que as células de carga leiam entre 3 e 4 mV.



#### 3.1.4 Diagnósticos de Umidade

Diagnostics	Na tela de Diag	
🖞 H2 GrainGage	*	tempo real são
Weight Woisture Health Actuators	<b>J</b> Debug	GrainGage.
Moisture	10.0 %	
Curve Name	H2Corn_emu	
Moisture Curve Type	EM	
Insert Count	0	
Moisture Voltage	1.000 v	
Absolute Moisture Voltage	1.000 v	
EM Frequency	0.0000 Mhz	
EM Voltage	0.000 v	
Moisture Probe Temperature	<b>25</b> °c	Destrava a tela
Supply Voltage	5.000 v	para visualizar
Tare Enter Glean	ê <del>&lt;</del>	adicionais.

Na tela de Diagnósticos de Umidade, os valores em tempo real são mostrados para o sensor de umidade no GrainGage.

#### Diagnósticos de Umidade

Item	Descrição
Umidade	Essa é a medição de umidade para grão na área em torno da lâmina de umidade.
Nome da curva	Esse é o nome da curva de umidade de grão que é aplicada. É comum ter uma curva de umidade para cada tipo de grão a ser colhido (por exemplo, milho, trigo, soja, etc.).
Tipo de curva de umidade	Isso exibe o tipo da calibração de umidade ativa.
Inserir contagem	<b>Essa função não é usada com o H2 Stationary GrainGage.</b> O número de inserções especificado na calibração de câmara ativa.
Tensão da umidade	Essa é uma leitura de tensão relativa que é calculada com base na leitura de sensor EM e tensão de câmara vazia. Essa tensão é parte dos cálculos de curva de umidade. Essa pode ser usada para ajustar ou gerar uma nova curva de umidade.
Tensão da umidade absoluta	Essa é a leitura de sensor de umidade bruta sem qualquer compensação aplicada de uma curva de umidade. Isso é principalmente usado para solução de problemas.
Frequência de EM	Essa é uma medição básica usada para calcular a umidade de grão. Esse valor está tipicamente entre 1,5 e 1,8 V para uma câmara vazia.
Tensão de EM	Essa é uma medição básica usada para calcular a umidade de grão. Esse valor é tipicamente cerca de 1,600 V para uma câmara vazia.



#### Diagnósticos de Umidade

ltem	Descrição
Temperatura da sonda de umidade	Essa é a temperatura medida pela sonda de umidade. Uma vez que o sinal captado do grão úmido diminui com a temperatura, a medição de temperatura é usada para aplicar uma correção no cálculo de umidade de grão. A mesma é medida em graus Celsius.
Tensão de alimentação	A quantidade de tensão de alimentação que o sensor de umidade está recebendo. Esse valor está tipicamente entre 11 e 14 V.

#### 3.1.5 Diagnósticos de Detecção de Nível

A Detecção de Nível não é usada com o H2 Stationary GrainGage.

#### 3.1.6 Diagnósticos de Saúde

			Diagn	ostic	s		×
봧 н2	GrainGage						v
	I	<b>V</b> eight	<b>O</b> Moisture	Healt	h Actuators		
			Health	1			
Grain	Gage Type					Stationary	
Last H	eart Beat				8/12/2021	4:20:07 PM	
Node S	State					Operational	
			VCG				
Cycle H	Halted					No	
Cycle S	Started					No	
Evac H	alted					No	
Flush F	Pending					No	
Flushin	ng					No	
Gatew	ay Collection	Mode				Plot	
Harves	st Mode Activ	e				No	
	·				1		
Tare	Enter Glean						$\bigcirc$

A tela de Diagnósticos de Saúde é usada pelo Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters.

#### 3.1.7 Diagnósticos de Atuadores



Use a tela de Diagnósticos de Atuadores para testar manualmente o atuador que controla a porta de evacuação no GrainGage. Para mais informações sobre os atuadores, vide **2.3.2 Configurando o Atuador na página 24**.



### 3.2 Alertas

Mirus usa três categorias de mensagens de usuário, distinguíveis pelo ícone e cor usados com a mensagem.

#### Alertas do Mirus

Ícone	Categoria	Descrição
×	Erro	Uma mensagem de erro descreve um problema que impede que o usuário ou GrainGage complete uma tarefa. O problema poderia provocar medições errôneas, corrupção de dados, perda de dados ou algum outro mau funcionamento do sistema.
	Aviso	Uma mensagem de aviso fornece informações de cuidado.
$\checkmark$	Confirmação	Uma mensagem de confirmação fornece informações de status sobre a mudança de natureza de uma atividade. Essas mensagens fornecem informações para explicar que o GrainGage está operando conforme esperado.



Mensagens que requerem ação aparecem em uma caixa de diálogo. Clique no botão para confirmar a mensagem ou escolher uma opção. As imagens abaixo exibem exemplos dessas mensagens.







Outras mensagens aparecem como notificações que surgem do lado direto da janela.



• Toque na aba branca para ocultar a mensagem.

Ou

• Toque em X ou Limpar para excluí-la.

Ou

• Não faça nada e Mirus ocultará automaticamente a mensagem.



As mensagens que foram ocultadas podem ser visualizadas novamente pelo clique na aba de notificações na margem direita da janela.

Essa aba é apenas visível se houver mensagens e desaparece quando não há mensagens ou quando todas as mensagens foram excluídas.

Ver mensagens



Uma mensagem que você pode ver quando usar o H2 Stationary GrainGage é um aviso de Vibração Excessiva. Isso ocorre se o GrainGage não for colocado em piso firme.





# CAPÍTULO QUATRO

Calibração do H2 Stationary GrainGage



## 4 Calibração do H2 Stationary GrainGage

0

#### 4.1 Calibração de Cesto de Pesagem

A calibração do cesto de pesagem garante a precisão dos cálculos de peso do GrainGage. Essa calibração deve ser feita na configuração inicial.

#### 4.1.1 Calibrando o Cesto de Pesagem

Use o assistente de calibração de peso e o peso incluído no GrainGage para calibrar o cesto de pesagem.

- l. Garanta que o cesto de pesagem está vazio.
- 2. Vá para Início > Configuração > H2 GrainGage.
- 3. Toque em Calibração.



MIRUS

MIRUS

- 44

- 4. Toque em Calibração de Peso de Cesto.
- 5. Selecione Abrir Assistente de Calibração.
- 6. Siga as instruções mostradas na tela.

		Bucket Weig	ght Calib	oratio	n	
	Click the but	ton to launch the Bu	libration \	Calibratic	on wizard	
				¢.	*	1
R	C		?			
	Tester	Deuterer	About			

H2 GrainGage

Calibration



	Bucket Weight Calibration 🛛 🗙
Ensure the Grai	nGage is on a level surface before beginning calibration.
Enter the calibr	ation weight.
9.892	
	pounds
	9

Bucket Weight Calibration 🛛 🗙
Remove any extra weight from the weigh bucket before continuing.
<b>O</b>



Bucket Weight Calibration	×
Hang the calibration weight on one side of the bucket.	
	$\bigcirc$

- 7. Encontre o valor estampado no lado do peso.
- 8. Insira aquele valor no campo.
- 9. Toque na seta seguinte 😳 para iniciar a calibração.

- 10. Verifique e remova qualquer peso extra do cesto de pesagem.
- 11. Toque na seta seguinte 😳 para continuar.

12. Coloque o peso em um lado da grelha.

13. Toque na seta seguinte ⊃.





Bucket Weight Calibration 🛛 🗙
Move the calibration weight to the other side of the bucket.

Bucket Weight Calibration 🛛 🗙
Calibration Complete.
Old Settings:
Load Cell 1 Coefficient: 1.975
Load Cell 2 Coefficient: 1.989
New Settings:
Load Cell 1 Coefficient: 1.974
Load Cell 2 Coefficient: 1.991

Bucket Weight Calibration	×
Remove the calibration weight.	
	$\bigcirc$

14. Coloque o peso no outro lado da grelha.

15. Toque na seta seguinte 으.

- 16. Mirus exibe os coeficientes de célula de carga anteriores e novos.
- 17. Toque na seta seguinte 으.

- 18. Remova o peso de calibração.
- 19. Toque na seta seguinte C. O sistema irá tarar e mostrar os novos valores de calibração.



#### 4.1.2 Verificando Calibração de Cesto de Pesagem

A calibração de cesto de pesagem é estável. Essa raramente se altera ou perde a precisão. No entanto, devido ao fato de que as consequências de calibração deficiente podem ser devastadoras para seus dados de pesquisa, o HarvestMaster recomenda fortemente verificar a calibração de cesto de pesagem todo ano antes de a temporada de colheita começar, assim como a cada dia antes da colheita. Isso pode ser feito na tela de Diagnósticos de Peso.



 Após calibrar o cesto de pesagem, toque no ícone engrenagem *a* abaixo do assistente de calibração para abrir Diagnósticos.



2. Coloque o peso de calibração diagonalmente através da grelha.



- 3. A tela de Diagnósticos deve relatar leituras de Peso que estão muito próximas do valor estampado no peso de calibração. Se não estiver dentro de 0,05 lb (23 g), HarvestMaster recomenda uma nova calibração de peso.
- 4. Toque no ícone verificar 🔗 para fechar Diagnósticos.



### 4.2 Calibração de Curva de Umidade

## UIDADO: Não reumidifique amostras de grão. Se você precisar ajustar o teor de umidade, tome uma amostra natural e seque-a.

Antes da colheita, você precisa gerar uma calibração de câmara (curva de umidade). As calibrações de câmara alinham a leitura de umidade com um sensor de laboratório de bancada.

Para melhor precisão, as práticas nesse guia são projetadas para agilizar o processo de calibração e ensinar os usuários como criar curvas de umidade.

#### 4.2.1 Preparando as Amostras

A preparação de suas amostras é uma primeira etapa crítica voltada para criação e manutenção de uma curva de umidade eficaz.

**Etapa 1: Planeje com antecedência a calibração.** A criação de uma curva de umidade precisa requer o uso de amostras de grão com uma faixa de porcentagens de umidade. A coleta de amostras suficientes para calibrar adequadamente requer algum planejamento antecipado. HarvestMaster recomenda duas estratégias distintas: plantio de variedades de grão que estarão disponíveis para colheita antes de lotes de teste estarem prontos ou colheita de lotes limítrofes precocemente e secagem dos mesmos em umidades variadas.

**Etapa 2: Imite as condições de colheita.** Durante a calibração, recomenda-se que você imite as condições de colheita o mais próximo possível. Isso significa que o grão tem tempo suficiente para se equilibrar com a temperatura externa ambiente antes da calibração. O grão deve ser ciclado através da tremonha para reduzir as diferenças de pacote de grão.

HarvestMaster recomenda ciclar as amostras 3 a 5 vezes cada tanto no sensor de bancada quanto no GrainGage e, então, ponderar as leituras de umidade. Quando possível, as amostras de grão devem ser testadas no laboratório e no GrainGage dentro de uma hora entre elas.

**Etapa 3: Colete e prepare as amostras.** Seu desafio é criar uma curva de umidade que é representativa da faixa de umidade que será encontrada durante a colheita. Quanto mais amostras disponíveis durante a calibração, mais precisa a curva será. HarvestMaster recomenda:

- Usar não menos que três amostras para gerar uma curva. Quanto mais amostras melhor.
- Cada amostra deve ter pelo menos 6 libras.
- Pelo menos uma faixa de umidade de 3 % da menor umidade para a maior umidade.
- Quando mais amostras dentro de uma faixa de cerca de 10 % melhor, mas duas ou três amostras serão suficientes.

**Etapa 4: Ajuste para colheita de milho com umidade alta.** Se você tem amostras com alta umidade, HarvestMaster recomenda calibrar inicialmente com amostras abaixo de 26 % para definir a curva e, então, calibrar manualmente a curva acima de 26 % para as amostras com alta umidade. Uma curva dividida irá gerar melhores dados que uma curva média.

**Etapa 5: Posicione um cesto ou caixa abaixo do GrainGage para capturar as amostras de grão.** Assegure que o cesto ou caixa tenha pelo menos 12 pol. (30,5 cm) de altura, 15 pol. (38 cm) de largura e 15 pol. (38 cm) de profundidade.

**Etapa 6: Verifique e ajuste anualmente as curvas de umidade.** Verificar e ajustar as curvas de umidade em cada temporada proporcionará a você a melhor qualidade de dados.



#### 4.2.2 Visão Geral de Calibração de Umidade

Para começar a calibração, você precisará de uma amostra que tenha pelo menos 6 lb (2,7 kg). Cicle essa amostra três vezes após fornecer a Umidade Conhecida. Esses valores não se alteram entre os ciclos da mesma amostra.

Continue a calibração com mais amostras. Inicie com a amostra mais seca e mova para a mais úmida. Cada amostra deve ser ciclada pelo menos três vezes. Após o primeiro ciclo, os valores de umidade podem ser inseridos pelo uso da opção **Último Valor**.

Eta	Etapas de Calibração					
	Ciclo	Umidade				
1.	Amostra A	Amostra mais seca				
2.	Ciclar a Amostra A mais duas vezes.					
3.	Amostra B	Próxima amostra indo de mais seca para mais úmida.				
4.	Ciclar a Amostra B mais duas vezes.					
5.	Amostra C	Amostra mais úmida				
6.	Ciclar a Amostra C mais duas vezes.					

Nota: Essa tabela reflete o número mínimo de ciclos necessários para criar uma curva de umidade. Para melhorar sua curva de umidade, cicle várias amostras mais úmidas.

#### 4.2.3 Calibração de Umidade

Para criar uma nova curva de umidade no Mirus para o H2 Stationary GrainGage, faça o seguinte:

- 1. Se as amostras de grão tiverem em condicionamento de ar ou armazenamento a frio, aclimatá-las espalhando-as em uma superfície limpa no local durante a noite. **Não** as deixe no sol para aquecê-las.
- 2. Teste as amostras ambientes em um sensor de bancada ciclando as subamostras de cada amostra maior 3 a 5 vezes e, então, pondere as leituras de umidade. Essa é a Umidade Conhecida.
- 3. Dentro de uma hora, retire as amostras do GrainGage. Se você estiver calibrando no exterior, garanta que as amostras permaneçam na sombra.





- 4. Abra o Mirus.
- 5. Garanta que o H2 GrainGage plugin é carregado.
- 6. Selecione Configuração > H2 GrainGage.



- 7. Role para baixo e selecione **Curvas de Umidade**.
- 8. Toque no ícone novo 🕂.

- Moisture Curve Enter a name for this moisture curve and chamber calibration. It's recommended to have Year, Crop, Number of inserts and Moisture calibration type in your name. Ex. 2021Corn1M2, 2021Wheat0
- 9. Insira um **Nome** para a curva de umidade.
- 10. Toque na seta seguinte 으.
- 11. Calibre a câmara começando com a amostra mais seca.





12. Derrame uma amostra de grão no GrainGage diretamente sobre a lâmina de umidade.

Nota: A imagem à esquerda mostra a quantidade mínima de grão necessária para cobrir a lâmina de umidade.

- Moisture Curve Enter the known Moisture for the sample. Two samples of different Moisture are required. Cycle the same sample two or more times. Cycles of the same sample will be averaged Known Moisture (%) 0 Volt
- C 0 Enter moisture to cycle

together

	Insufficient Moisture Range
(	The range of moisture samples provided is less than recommended. For best results, use samples with at least 3% spread in moisture.
	Ignore

- 13. Insira a Umidade Conhecida.
- 14. Toque em Clique para executar uma amostra.

O GrainGage cicla grão, e o Mirus exibe a tensão e a porcentagem de umidade.

15. Colete a mesma amostra e a derrame no GrainGage novamente.

Toque em Último Valor para popular automaticamente a Umidade Conhecida com o mesmo valor que a amostra anterior.

16. Repita as etapas 11 a 14 até que todas as amostras de grão tenham sido cicladas através do GrainGage.

Nota: HarvestMaster recomenda usar três a quatro amostras e ciclá-las três vezes cada.

Se o teor de umidade de suas amostras não cobrir uma faixa de pelo menos 3 %, Mirus exibe um aviso de Faixa de Umidade Insuficiente.

- Toque em **Ignorar** para continuar com as amostras atuais.
- Toque em **Retornar** para adicionar mais amostras com uma variedade de porcentagens de umidade.



		Moistur	e Curve		×
	Enter the	known Moi	sture for th	e sample.	
Two samples o	f different Mo	pisture are requ	ired.		
Cycle the same together.	e sample two	or more times.	Cycles of the sa	ime sample will be averag	ged
Known Mo	oisture (%	5)			
18					
0		Vo	olt	٥	
	1.1		1.051		
<b>m</b> 1		1.05		15	
	2.1		1.040		Г
面 2		1.04		15	
	3.1		1.011		
前 3		1.01		18	
0		Click to r	run a san	nple	
	Clic	ck 흐 to com	plete calibrat	ion	
				(	

- 17. Toque na seta seguinte 🙄 para concluir a calibração.
- 18. Toque no ícone verificação 🤣.

- 19. Mirus exibe a curva de umidade e tensões graficamente.
- 20. Toque no ícone verificar 🤣 para salvar a nova curva de umidade.





Se desejado, primeiramente toque no ícone engrenagem 🔅 à direita para mais informações sobre essa curva de umidade.

Nota: Ajuste apenas esses ajustes se um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster instruir você a.

				_	_		_			×
Moistur	re Volt	age								
0.0	0.000					Calibration Temp:		Temperature Coefficient		
0.1	0.985					22.2		0.092		
8.0	1.021					degrees celsius				
11.0	1.028					Description		© Description		
14.0	1.035					Obescription				10.9
17.0	1.042									M
20.0	1.048									±.
23.0	1.055									
26.0	1.062									
29.0	1.069									
32.0	1.076									
35.0	1.083									
38.0	1.090									
40.0	1.095		_				00			_
				Sample	% 0	Volts	1p	🛨 lb/bu 🛃 lb Chamber We	lemp	
		A				Use the cycle button Results will show in th Highlight the row in t manually add addition	to run more his window. he table the nal points to	samples with this curve. n use the plus icon to the curve.		
~	J	9								
0	Tare	Reca	librate							$\overline{\checkmark}$

#### 4.2.4 Testando e Ajustando uma Curva de Umidade

HarvestMaster recomenda testar a nova curva de umidade em relação a outras amostras de grão para confirmar a umidade.

- 1. Teste a amostra de grão em um sensor de bancada ciclando as subamostras da maior amostra 3 a 5 vezes e ponderando as leituras de umidade. As médias são a Umidade Conhecida.
- 2. Dentro de uma hora, retire a amostra do GrainGage. Se você estiver calibrando no exterior, garanta que a amostra permaneça na sombra.



- 3. Abra o Mirus.
- 4. Vá para Configuração > H2 GrainGage > Curvas de Umidade.
- 5. Selecione a curva de umidade que você deseja testar.
- 6. Toque no ícone editar 🔌.

- 7. Derrame a amostra de grão na tremonha (para simular a colheita).
- 8. Toque no botão Ciclar 📀

Mirus exibe a umidade, a tensão, o peso de cesto e a temperatura da amostra.



- 9. Cicle a amostra através do GrainGage (repita as etapas 7 e 8) duas vezes mais. Isso permite que o Mirus pondere as leituras de umidade para a amostra.
- 10. Se a curva de umidade precisar ser ajustada para corresponder à amostra, toque em **Recalibrar**.

O recurso de Recalibração é projetado para ajustar curvas de umidade criadas anteriormente para corresponder a uma nova amostra de grão. O coeficiente angular da curva não é alterado. Toda a curva se desloca para corresponder à nova amostra. O ajuste fino de uma curva é frequentemente feito posteriormente na temporada conforme amostras de umidade adicionais estão disponíveis.

Moisture Curve 🛛 🗙
Please select a calibration type
Moisture Adjust
Using minimum of 1 sample, adjust an existing moisture curve.
Moisture Curve
Generate a new moisture curve.

 Selecione Ajustar Umidade e no toque na seta seguinte <sup>(2)</sup>.

Nota: Múltiplas amostras podem ser usadas para ajustar uma curva de umidade existente.



Moisture	curve and chamber ca	alibration 🛛 🗙			
Enter th	e known Moisture for the	sample.			
Run a moisture sample to use to adjust the curve.					
Known Moisture (9	6)				
0	Volt	٥			
15	<b>F</b>				
<u>را</u>	Enter moisture to c	ycie			

M	oisture curve and	chamber calib	ration 🔀
	Enter the known Mo	isture for the sam	ple.
Run a moisture	sample to use to adjust the	curve.	
Known Mo	isture (%)		Last Value
0	v	olt	٥
	1.1	0.650	
<b>m</b> 1	0.65	8	
S .	Enter mo	isture to cycle	9
	Click 으 to con	nplete calibration	
			$\bigcirc$

- 12. Derrame a amostra de grão diretamente sobre a lâmina de umidade.
- 13. Insira a porcentagem de Umidade Conhecida.
- 14. Toque em Clique para executar uma amostra.

15. Repita as etapas 12 a 14 com a mesma amostra pelo menos duas vezes mais.

Nota: O botão **Último Valor** pode ser usado para preencher o campo de Umidade Conhecida com a porcentagem anterior quando a mesma amostra é executada múltiplas vezes.

- 16. Toque na seta seguinte 😳 para concluir a recalibração.
- 17. Toque no ícone verificação 🤣.

Mirus exibe a curva de umidade ajustada com suas porcentagens e tensões de umidade.



#### 4.2.5 Ajustando Manualmente uma Curva de Umidade

Se desejado, você pode ajustar manualmente uma curva de umidade usando uma ou mais amostras de grão.

Nota: O ajuste manual da curva deve ser feito por usuários mais experientes. Se você não estiver familiarizado com as curvas de umidade, chame um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster para guiá-lo através do ajuste. Vide **8.4.2 Entre em contato com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster na página 93**.

- Teste as amostras de grão em um sensor de bancada ciclando as subamostras de cada maior amostra 3 a 5 vezes e ponderando as leituras de umidade. Essa é a Umidade Conhecida.
- 2. Dentro de uma hora, retire as amostras do GrainGage. Se você estiver calibrando no exterior, garanta que as amostras permaneçam na sombra.



- 3. Abra o Mirus.
- Vá para Configuração > H2 GrainGage > Curvas de Umidade.
- 5. Selecione a curva de umidade que você deseja testar.
- 6. Toque no ícone editar 📎.





- 7. Derrame a amostra de grão na tremonha (para simular a colheita).
- 8. Toque no botão Ciclar 📀

Mirus exibe a umidade, a tensão, o peso de cesto e a temperatura da amostra.



Se desejado, toque no ícone engrenagem 🔅 à direita para mais informações sobre a curva de umidade.

Nota: Ajuste apenas esses ajustes se um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster instruir você a.

						×	
Moisture	e Voltag	e					
0.0	0.000		Calibration Temp:	Temperature Coefficient	Compensated Chamber		
1.0	0.400		20	0.092	Volume		
8.0	0.793		degrees celsius		146.457		
11.0	0.892				cubic inches		
14.0	0.990		<ul> <li>Description</li> </ul>	<ul> <li>Description</li> </ul>	⊙ Description		
17.0	1.089						
20.0	1.187		Full Chamber Weight	Full Durchest Ministry	Chambas Incents	الانتقا	
36.0	1.712		Full Chamber Weight	Full Bucket weight		Ext.	
40.0	1.843		3.90	28.66	- 0 +	🙁 🔫	—— Ícone de
			pounds	pounds			engrenagem
			⊙ Description	<ul> <li>Description</li> </ul>	<ul> <li>Description</li> </ul>		
			H2 Moisture 2.0 Grain	H2 Moisture 2.0			
			Model	Adjustment Coefficient			
			None ~	0			
	۵	4		0000			
0	Tare	Recalibrate				<u></u>	

- 9. Cicle a mesma amostra através do GrainGage (repita as etapas 7 e 8) duas vezes mais. Isso permite que o Mirus pondere as leituras de umidade para cada amostra.
- 10. Repita as etapas 7 a 9 para todas as amostras preparadas. Cada amostra de grão deve ser ciclada 3 a 5 vezes.
- 11. Calcule as compensações de porcentagem de umidade.

O ajuste é a diferença entre a medição de umidade de sensor de bancada e a medição de umidade do GrainGage.

Por exemplo, a Amostra Um tem as seguintes medições de umidade:

- Sensor de bancada: 18 %
- GrainGage: 16,8 %

O ajuste seria 18 % a 16,8 % = +1,2 %



12. Pondere as compensações de amostra.

Por exemplo, se o seu sensor de bancada indicar que a Amostra Um é +1,2 % maior que a medição do GrainGage e a Amostra Dois é +0,8 %, a compensação média é +1,0 %.

13. Adicione o ajuste médio a cada ponto de umidade com exceção dos pontos de umidade 0 e 1 (nunca ajuste 0 ou 1). Subtraia uma compensação média negativa. Não ajuste as tensões.



na curva aqui.

No exemplo acima, as leituras do sensor de bancada indicam que as amostras têm, em média, 1 % a mais de umidade que as porcentagens na curva de umidade anteriormente calculadas.

Curva Original				
Umidade	Tensão			
0,0	0,000			
1,0	0,400			
8,0	0,793			
11,O	0,892			
14,0	0,990			
17,0	1,089			
20,0	1,187			
36,0	1,713			
40,0	1,845			

Curva Aj	ustada
Umidade	Tensão
0,0	0,000
1,0	0,400
9,0	0,793
12,0	0,892
15,0	0,990
18,0	1,089
21,0	1,187
37,0	1,713
41,0	1,845

## As tabelas a seguir ilustram esse tipo de ajuste:

#### 4.2.6 Calibração Manual Usando o Excel

HarvestMaster fornece uma planilha para criar uma calibração de dois pontos online. Essa pode ser baixada aqui: www.harvestmaster.com/data/files/mirus/EM2 Sample Curves 2018.xlsx. Siga as instruções na planilha para criar a curva.





# CAPÍTULO CINCO

Mapas de Campo



## 5 Mapas de Campo

### 5.1 Criando um Mapa de Campo

Essa seção explica como criar um mapa de ID de Lote Padrão. Mirus também oferece uma opção para um mapa de Fileira de Faixa.

#### 5.1.1 Criando um Mapa de ID de Lote Padrão

Um mapa de ID de Lote Padrão gera um número de ID exclusivo para cada lote específico. O número de Faixas de Fileiras pode alcançar 999. No entanto, o número de exibição pode alcançar até cinco dígitos, dependendo de como você escolhe numerar os lotes.

- Faixa indica um grupo horizontal de lotes.
- Fileira indica um grupo vertical de lotes.
- **Replicação**: indica o mesmo grupo horizontal de lotes em uma faixa específica. No entanto, em alguns casos, uma replicação se estenderá além de uma faixa.

As instruções a seguir acompanham você através da criação de um mapa de ID de Lote Padrão.



Na tela de Início do Mirus,

1. Toque em Mapas 🐝.

#### Manual do Usuário do H2 Stationary GrainGage





Novo



<	New Ma	p - Test3	×
Name			
Test3			
Description			
Туре			
Range R	ow Four Row	Std Plot Id	Sub-Map

2. Toque em **Novo**.

3. Selecione Novo Mapa Vazio.

- 4. Nomeie e descreva o mapa.
- 5. Toque em Id de Lote Padrão.
- 6. Toque na seta seguinte ⊃.

Nota: A caixa O **Nome** aceitará apenas letras e números básicos. Não use emojis ou os seguintes caracteres especiais: > < : "\? |/\*



<	Stat	iona	y	_	<b>×</b>
Ranges Deep:	- 9	999	+		
Rows Wide:	-	1	+		
Starting Plot ID:	-	1	+		
Plots per Replication:	-	1	+		
Replication Increment:	-	1	+		
Plot Increment:	-	1	+		
	Pa	ttern	1		
Π					
Serpentine	Dir	ectio	n	Sequential	
4 h	Dir	ectio			
Horizontal				Vertical	
					$\bigcirc$

n MIRUS	Maps 🗕 🗖 💥								
Manage Maps									
Maps	search maps 👂 Sort: Name								
Test3 Created: 9:34:22 AM									
	Test3								
	Created: 9/22/2021 9:34:22 AM								
	Location: C:\HarvestMaster\Mirus\Maps\Test3\Test3.hmf Ranges Deep: 999 Rows Wide 1 ⊢ 1 ⊣								
	Harvest								
+									
Nev	v View Delete Copy Export								

- 7. Defina o seguinte:
- Profundidade de Faixas indica o número de faixas dentro de um determinado campo. Definido como 999.
- Largura de Fileiras indica o número de fileiras dentro de um determinado campo. Definido como 1.
- ID de Lote Inicial: O número do primeiro lote. Definido como 1.
- Lotes por Replicação: indica o número de lotes em cada replicação. Definido como 1.
- Incremento de Replicação: o intervalo numérico entre os primeiros lotes em cada replicação (por exemplo, 100, 1000 ou 10000). Definido como 1.
- Incremente de Lote é o intervalo numérico entre os lotes. Esse será usualmente 1. Definido como 1.
- **Padrão**: indica a sequência de disposição para os incrementos de lote. Definido como Sequencial.
- **Direção**: indica a direção na qual os incrementos de lote aumentam. Isso não é aplicável ao Estacionário H2. Definido como Vertical.
- 8. Toque no ícone verificar 🤣 para salvar o mapa.

Mirus exibe uma descrição do mapa na tela Gerenciar Mapas. A partir dessa tela, Mirus permite que você faça o seguinte com seus mapas:

- Criar novo
- Ver
- Apagar
- Copiar
- Exportar

Você também tem a opção de começar a colheita.



### 5.2 Visualizando um Mapa



Na tela de Gerenciar Mapas,

- 1. Selecione o mapa que você deseja visualizar.
- 2. Toque em Ver.

Mirus abrirá a tela de Visualizar Mapa. A imagem abaixo exibe um mapa que ainda não foi colhido:

Nota: Em Visualizar Mapa, Mirus exibe inicialmente os mapas de ID de Lote Padrão como mapas de Fileira de Faixa. Para exibir os IDs de lote, selecione **ID de Lote** abaixo de Atributo.

	Test3 🗙	
10	Legend	
9	GrainGage data	1
8	Observation Notes	
7	Quick Notes	
6		
5	Attribute	
4	Tidentifier Filter	
3	IIII Plotid	ID de Lote
2	Range,Row	
1		
		»
	$\bigcirc$	



### 5.3 Apagando um Mapa

	Maps	- • ×
	Manage Maps	
Maps	search maps	Sort: Name
Created: 9:34-22 AM	Test3 Created: 9/22/2021 9:34:22 AM Location: C:\HarvestMaster\Mirus\Maps\Test3\Test3.hm Ranges Deep: 999 Rows Wide 1	f
Per New	View Delete Copy Export	
	Apagar	

Na tela de Gerenciar Mapas,

- 1. Selecione o mapa que você deseja apagar.
- 2. Toque em Apagar.

	Are you sure?
(	You are about to delete a map (Test). This cannot be undone. Are you sure you want to continue?
	Yes No

Mirus pergunta se você tem certeza.

O CUIDADO: Isso não pode ser desfeito! Você não recuperar um mapa apagado.

Se você escolher prosseguir, toque em Sim.

Mirus apaga o mapa, e este não está mais disponível na lista na tela de Gerenciar Mapas.



### 5.4 Copiando um Mapa

Os mapas podem ser reutilizados de ano a ano. Para fazer isso, copie simplesmente o mapa no Mirus.

Maps		×
Manage Maps		
	search maps	Sort: Name
Created: 9/22/2021 9:34:22 Location: C.\HarvestMaster Ranges Deep: 999 Rows Wi	Test3 2 AM (Mirus)Maps\Test3\Test3.hmf de 1	Harvest
View Delete	Copy Export	
	Maps Manage Maps Created: 9/22/2021 9:34-2 Location: C\HarvestMaster Ranges Deep: 399 Rows Wi View	Manage Maps Search maps Test3 Created: 9/22/2021 9-34-22 AM Location: Cl/HarvestMaster/Mirus/Maps/Test3/Test3.hmf Ranges Deep: 999 Rows Wide 1

Na tela de Gerenciar Mapas,

- 1. Selecione o mapa que você deseja copiar.
- 2. Toque em **Copiar**.

	N	lew Map - <sup>-</sup>	Fest3 - Copy	×
Name				
Test3	3 - Сору			
Deceri				
Jesch	ption			
Type				
rype				
	Range Row	Four Row	Std Plot Id	Sub-Map
	D		uliantian Incom	
	Ranges D	eep:999 Ke	Plication Increi	ment:1
	Rows v	vide:1	Plot increi	tern: C
	Starting Pic		Pat	tern: Sequential
PIO	ots per Replica	tion:1	Direc	tion: Vertical
				$\bigcirc$
				$\sim$

- 3. Insira o nome e a descrição para o mapa.
- 4. Toque no ícone verificar 🔗 para salvar a nova cópia.

Mirus o adiciona à lista de mapas na tela de Gerenciar Mapas.



### 5.5 Exportando Dados de Mapa

A tela de Gerenciar Mapas permite que você exporte os mapas como dados e como mapas de calor. A opção de exportar dados cria uma planilha detalhada de seus dados. A opção de mapa de calor cria um mapa visual codificado por cor (em uma planilha) dos parâmetros que você definiu para cada cor.

Na tela de Gerenciar Mapas.

#### 5.5.1 Exportando Dados

MIRUS

Manage Maps	
Maps Search maps Sort: Name  Test3  Test3  Test3	<ol> <li>Selecione o mapa do qual você deseja exportar os dados.</li> <li>Toque em Exportar.</li> </ol>
Created: 9/22/2021 9:34:22 AM Location: C.\IarvestMaster\Mirus\Maps\Test3\Test3.hmf Ranges Deep: 999 Rows Wide 1	
New View Delete Copy Export	— Exportar
Export 🔀	3. Insira o caminho de arquivo para os dados exportados
Data Output Folder	4. Selecione seus Identificadores preferidos.
C:\HarvestMaster\Mirus\Exports\Test.csv Browse Identifiers	
Range,Row	
Plottd Advanced Off	
Export 🗙	5. Selecione Avançado <b>Ativo</b> .
Data Output Folder C:\HarvestMaster\Mirus\Exports\Test.csv  Identifiers  Page Days	Quando <b>Avançado</b> for trocado para <b>Ativo</b> , Mirus exibe uma lista de características disponíveis para exportar com os dados.
PlotId	6. Selecione suas características preferidas incluindo a característica de Código de Barras.
Traits Advanced On	Nota: Se você marcar <b>Incluir Dados de Ciclo</b> , a exportação incluirá dados de subciclo e deslocamento de peso.
<ul> <li>Barcode</li> <li>Absolute Moisture Voltage</li> <li>Accelerometer EOP</li> </ul>	<ol> <li>Toque no ícone verificar Spara finalizar a exportação dos dados.</li> </ol>
Include Cycle data     Select All	
<b>I</b>	





Mirus notifica a exportação bem-sucedida.

- 8. Toque em **Ok** para finalizar a exportação
- 9. Toque em **Abrir** para finalizar a exportação e abrir o arquivo CSV.

	5.0.8.												
	Home Insert					ata Review							
Paste Clipbo	X Calibn B I U and r	* 11   == -   Font	• A A • • <u>A</u> •	= =      = = 3 Al	ignment	€	- €c ' ⊮R ⊮c	onditional Forr ormat as Table ell Styles = Styles	natting *	Delete -	Σ · • · • ·	A Z Sort & Fin Filter * Sele Editing	) 1& ct*
N1	X	× .	fx										~
1	Α	В	с	D	E	F	G	н		1	J	ĸ	1.12
1 Da	te/Time	Range	Row	Weight	Moisture	Absolute Moist	CPWEOP	Load Cell 1 r	nillivolts	Quick Note	Harves	t Sequeno	
2	12/17/2019 10:19	1	1	8.099	10.1	1	0		0.004			1	
3	12/17/2019 10:19	2	1	8.098	10.1	1	0		0.004			2	
4	12/17/2019 10:19	3	1	8.023	10	1	0		0.004			3	
5	12/17/2019 10:19	4	1	8.032	10	1	0		0.004			4	
6	12/17/2019 10:20	5	1	8.078	10.1	1	0		0.004			5	
7	12/17/2019 10:20	6	1	8.082	10	1	0		0.004			6	
8	12/17/2019 10:20	7	1	8.092	10.1	1	0		0.004			7	
2	12/17/2019 10:20	8	1	8.019	10	1	0		0.004			8	
10	12/17/2019 10:20	9	1	8.007	10.1	1	0		0.004			9	
11	12/17/2019 10:20	10	1	8.04	10	1	0		0.004			10	
12	12/17/2019 10:22	2	2	8.058	10.1	1	0		0.004			19	
13	12/17/2019 10:22	3	2	8.071	10	1	0		0.004			18	
14	12/17/2019 10:22	4	2	8.061	10	1	0		0.004			17	
15	12/17/2019 10:22	5	2	8.044	10.1	1	0		0.004			16	
16	12/17/2019 10:22	6	2	8.098	10.1	1	0		0.004			15	
17	12/17/2019 10:21	7	2	8.091	10	1	0		0.004			14	
18	12/17/2019 10:21	8	2	8.009	10	1	0		0.004			13	
19	12/17/2019 10:21	9	2	8.009	10	1	0		0.004			12	
20	12/17/2019 10:20	10	2	8.036	10.1	1	0		0.004			11	
	Test	÷											
Ready							100	Display Settings	m	mp			+ 100%

Mirus exporta os dados no formato CSV (delimitado por vírgula). Isso permite que você importe os dados para outros programas para análise.





# CAPÍTULO SEIS

Modo Colheita



## 6 Modo Colheita

### 6.1 Opções para Abrir o Modo Colheita

Você precisa criar um mapa antes de você poder fazer a colheita. Mirus oferece três maneiras diferentes para iniciar ou re-entrar no Modo Colheita.



Na tela de Início do Mirus,

 Toque em Colheita M. Mirus pede para você selecionar de uma lista de mapas anteriormente criados para essa colheita.

Nota: Se o ícone Colheita não estiver visível, consulte a página 19 para instruções sobre carregamento do plugin do H2 GrainGage.

Ou

 Toque em Mapas . Mirus abrirá a tela de Gerenciar Mapas. A partir daí, selecione um mapa e toque em Colheita.

Ou

 Toque em Reiniciar C. Mirus reinicia a colheita no último mapa usado (incluindo a direção, o tipo de navegação e a curva de umidade).

Se você já tiver começado a colheita de um mapa específico, Mirus exibe aquele nome do mapa abaixo do ícone Reiniciar C.

### 6.2 Abrindo o Modo Colheita

Essa seção descreve a primeira opção para abrir o Modo Colheita.



Na tela de Início do Mirus,

1. Toque em Colheita 😿



	Select Map	×
search maps	Q	
Select a map		
<b>Test</b> seconds ago		
Border Plots 9-19 Monday, November 25, 2019		
<b>gsfg</b> 5/21/2019		
+		





- 2. Selecione um mapa ou toque no ícone mais 🕂 para criar um novo mapa.
- 3. Toque no ícone verificação 🤣.

- 4. Insira a localização inicial.
- 5. Selecione a direção de colheita.
- Selecione um tipo de navegação da fileira de topo. Essas são as navegações que iniciam no canto esquerdo inferior do mapa.
- 7. Toque na seta seguinte 으.

Nota: Se você marcar **Ativar Navegação Aleatória**, você será capaz de alterar sua localização na tela principal de Colheita ao tocar no lote desejado. Isso é principalmente usado para fazer anotações.

8. Selecione quais atributos você pretende registrar.

Nota: Garanta que**Características** está selecionado para registrar as informações de código de barras.





Se você selecionou **Características**, você será solicitado a escolher uma característica anteriormente configurada ou criar uma nova. Para mais informações sobre a configuração das Características a partir da tela de Configuração, vide **2.3.10 Criando e Registrando Características de Código de Barras na página 32**.

- 9. Selecione uma ou todas as características para incluir.
- 10. Toque na seta seguinte 으.

	Select Moisture Curve	×
Canola W1		
H2Corn		
Test		

Se você selecionou **Umidade**, Mirus solicita que você selecione uma curva de umidade. Para mais informações sobre a calibração de curvas de umidade, vá para **4.2.2 Visão Geral de Calibração de Umidade na página 50**.

- 11. Selecione uma Curva de Umidade.
- 12. Toque no ícone verificação 🤣.


Mirus abrirá a tela de Colheita e está pronto para ser configurado ou para coletar dados.



A Exibição Espacial pode mostrar os números de característica de código de barras para cada lote.



Para ativar esse recurso,

1. Toque nos atributos espaciais e selecione a característica.





### 6.3 Configurando as Opções de Tela de Colheita

A tela de Colheita fornece várias opções para configurar como os dados são coletados e apresentados durante a colheita.



- 1. Botão Iniciar/Ciclar/Ir: Iniciar inicia a colheita. Ciclar inicia as medições e coleta de dados para um lote específico. Ir indica que é o momento de se mover para o próximo lote.
- 2. Diagnósticos: Abre a caixa de diálogo de Diagnósticos para monitoramento durante a colheita.
- 3. Ajustes de Ciclo: Permite que o operador altere os ajustes para o botão Iniciar/Ciclar/Ir.
- Navegação: Abre a caixa de diálogo Alterar Localização e permite que o operador faça alterações na localização, direção e tipo de navegação. Esse recurso não é necessário com o H2 Stationary GrainGage.
- 5. **Observações**: Abre uma caixa de diálogo na qual o operador pode registrar notas para cada lote durante a colheita. Aqui também é onde você pode adicionar informações sobre quaisquer características que você configurou.
- 6. Visualizar Gráfico: Exibe acumulação de dados como um gráfico.
- 7. Visualizar Quadrante: Divide o visor em quatro janelas menores. O operador pode ajustar o tamanho de cada janela e personalizar cada uma para exibir dados em visualização de Dados de Ciclo, Diagnósticos, Gráfico, Info, Lista, Espacial ou Peso em Tempo Real.
- 8. Visualizar Mapa: Abre a Exibição Espacial, também chamada de mapa de calor. Essa exibição pode ser configurada para mostrar os dados de atributo lote a lote.
- 9. Visualizar Lista: Exibe acumulação de dados como uma lista.
- 10. Dez teclas: Teclado numérico para entrada rápida de característica e dados de anotação.



#### 6.3.1 Configurando os Ajustes de Ciclo

Esses ajustes de ciclos determinam os ajustes do botão **Iniciar/Ciclar/Ir**. Esses ajustes podem alterar Modo de Contagem, Tipo de Botão, Posição de Barra de Ferramentas e Temporizador de Contagem.

O temporizador de contagem define um tempo de espera no início de cada ciclo para garantir que todo o grão no lote atual alcance o GrainGage antes do ciclo.



Para configurar os Ajustes de Ciclo,

- 1. Toque no ícone ajustes de ciclo 🗘 na barra de ferramentas.
- 2. Selecione Ciclar.

A opção de Contagem não é necessária com o H2 Stationary GrainGage.

3. Toque no ícone verificação 🤣.



Para alterar o Tipo de Botão,

- 1. Toque no ícone ajustes de ciclo 许 na barra de ferramentas.
- 2. Selecione Flutuante ou Na barra de Ferramentas.

Quando você seleciona **Flutuante**, Mirus solicita que você escolha o tamanho do botão flutuante **Iniciar/Ciclar/Ir**.

Se você escolher **Flutuante**, o botão **Iniciar/Ciclar/Ir** aparece como uma caixa de diálogo separada que pode ser movida para qualquer localização.

#### Manual do Usuário do H2 Stationary GrainGage





Para alterar a posição da Barra de Ferramentas do botão,

- 1. Selecione Na Barra de Ferramentas.
- 2. Selecione **Esquerda** ou **Direita**.

A posição padrão é a esquerda. Se você selecionar direita, o Mirus move o botão **Iniciar/Ciclar/Ir** para o outro lado da tela.

3. Toque no ícone verificação 🤣.

#### 6.3.2 Visualização de Quadrante

Mirus fornece a opção de visualizar quatro telas de uma só vez quando **Visualizar Quadrante** é selecionado. Cada tela pode ser configurada para exibir os dados diferentemente. As opções de tela são as seguintes:

- Iniciar/Ciclar/Ir

- Diagnósticos: Exibe a caixa de diálogo de Diagnósticos para monitoramento durante a colheita.
- Gráfico: Mostrar a progressão de lote de peso e umidade em um gráfico.
- Info: Exibe o peso e a umidade do lote mais recente.
- Lista: Exibe acumulação de dados como uma lista.
- Espacial: Também chamado de mapa de calor, mostra dados de atributo lote a lote.
- Peso em Tempo Real: Exibe o peso em tempo real do cesto de pesagem.

Cada uma das opções acima está disponível na barra de ferramentas principal no Modo Colheita exceto as opções para visualizar **Peso em Tempo Real II.** e **Info [1]**.



Para configurar as telas Visualizar Quadrante:

1. Insira **Visualizar Quadrante** ao tocar no ícone Visualizar Quadrante 🏪 .

Se desejado, amplie e reduza telas específicas ao arrastar os limites das telas Visualizar Quadrante.

2. Toque no ícone Visualizar Quadrante por uma segunda vez. Mirus exibe opções para cada uma das quatro telas.



3. Toque no ícone Visualizar Quadrante novamente. Mirus sai das telas de configuração.

	A MIRUS	<b>_</b> X
	13, 1	Range,Ro 🛃 Weight 💧 Moistu 🕃 Barcode
	. <u>↓</u> 17.76	10, 1 17.82 10.1 123456123546
Informações>	<u>0</u> 10.1	11, 1 17.73 10.1 123546123456
	Barcode	12, 1 17.76 10.1 123456123456
		13, 1 17.76 10.1 123456123456
	× A - + S	
	0000	0000
		Range,Row 14, 1
	Weight Moisture Health Actuators	Plotid 14 -
	Weight 17.69 lb	178
Diagnóstico	Load Cell 1 millivolts 4.031 mV	10.1 % 🖌 🛶 Gr
	Load Cell 2 millivolts 4.013 mV	102 100
		30.





#### 6.3.3 Tela de Diagnósticos

Para acessar a tela de Diagnósticos no Modo Colheita,

1. Toque no ícone engrenagem 🚁 na barra de ferramentas.

Nota: A tela de Diagnósticos não abrirá enquanto o GrainGage está em ciclo.





#### 6.3.4 Tela de Navegação

O recurso navegação não é necessário com o H2 Stationary GrainGage.

Essa tela permite que você altere sua localização, direção ou tipo de navegação.

				Ch	ange Location		×
		1. 1	What is your sta	arting location(F	tange, Row)?	10 + -	4 +
Selecione —	10, 1	10, 2	10, 3 ►	10, 4	10, 5	10, 6	2. Select a direction
a nova localização.	9, 1	9, 2	9, 3	9, 4	9, 5	9, 6	
5	8, 1	8, 2	8, 3	8, 4	8, 5	8, 6	
	7, 1	7, 2	7, 3	7, 4	7, 5	7, 6	
	6, 1	6, 2	6, 3	6, 4	6, 5	6, 6	3. Choose a navigation type
	5, 1	5, 2	5, 3	5, 4	5, 5	5, 6	
	4, 1	4, 2	4, 3	4, 4	4, 5	4, 6	
	3, 1	3, 2	3, 3	3, 4	3, 5	3, 6	
	2, 1	2, 2	2, 3	2, 4	2, 5	2, 6	
Lote Atual		1, 2	1, 3	1, 4	1, 5	1, 6	
	P-()-	- 🗩 🛄 Ra	nge,Row				



#### 6.3.5 Tela de Observações

Na tela de Colheita,

1. Toque no ícone lápis 🔗 para abrir a janela Observações.

ŵ i		- 8 ×
Des	nes De la Dist	Observations X
	12, 1	- 9 + - 1 + Bange Brow
	11, 1	
	10, 1	() Barcode
	9, 1	
	8, <mark>1</mark>	
	7, 1	
	6, <mark>1</mark>	
	5, <mark>1</mark>	Quick Notes
	4, 1	
	3, 1	_
	2, <mark>1</mark>	
	1, 1	
Ģ	-0-	▶ 🔊 🛄 Range,Row 🗱 🛄
	3	e 🖉 🔮 🥙 🥓 🖬 🗰 🛄
		<b>↑</b>
		Dez teclas
		Observações

A tela de Observações mostra posição de lote e fornece campos de caractere para notas em cada característica e uma caixa de texto de Notas Rápidas para registrar quaisquer outras observações para cada lote. Mirus armazena as notas rápidas e as notas de característica junto com os dados de colheita.

				×
Clear	$\langle \times \rangle$	+	+	F1
7	8	9	t	F2
4	5	6	+	F3
1	1 2 3			F4
(	)	20	Enter	F5

 Toque no ícone Dez teclas para uma caixa de diálogo flutuante que pode também inserir notas de característica e notas rápidas.

A caixa de diálogo Chave Dez também pode ser encontrada na barra de ferramentas principal.



#### 6.3.6 Visualização de Gráfico

Para visualizar os dados de colheita na forma de gráfico, toque no ícone gráfico 💹 na barra de ferramentas.

A coluna à direita do gráfico mostra os dados para o lote atual.

No gráfico, cada barra (ou ponto no gráfico de linha) representa um lote. Cada gráfico representa o mapa para duas características diferentes: peso (verde) e umidade (azul). Os valores mostrados no fim dos gráficos mostram as médias. A média verde mostra a produtividade com base nas medições de peso e no tamanho de lote. Para definir os parâmetros de produtividade, vide **6.3.10 Configurando Tamanho de Lote e Produtividade em Exibição Espacial na página 84**.





#### 6.3.7 Visualizar Lista

Em Visualizar Lista, você pode ver os dados na forma de um gráfico.

ŵ.	MIRU	s											-	×
Ra	nge,Ro	Plot		L Weight	O Moistu	C Bar	code							1
1,	, 1	1		17.71	10.0	123	45678	89101						
2,	, 1	2	I	17.86	10.1	123	45678	89123						
З,	, 1	3	I	17.66	10.0	123	45678	89123						
4,	. 1	4	I	17.76	10.1	123	45612	3456						
5,	. 1	5	I	17.68	10.1	123	54689	4561						
6,	. 1	6	1	17.83	10.1	123	45612	3456						
7,	. 1	7	00	17.86	10.1	123	45678	89546						
8,	, 1	8	00	17.65	10.0	123	65498	87546						
			I											
														il.
	1					**	æ	0		1857		 [1111]		
						3.1	9	Ì	0	all.	1			



#### 6.3.8 Configurando Peso em Exibição Espacial

Para definir os pesos máximo e mínimo,

- 1. Toque no ícone Exibição Espacial 🗱 para exibir os dados em um formato de mapa de calor.
- 2. Selecione o atributo de **Peso**.
- 3. Toque no ícone engrenagem 🚁 na barra de Atributo.
- 4. Defina os Pesos Mínimo e Máximo.
- 5. Toque no ícone verificação 🤣.

O ajuste dos valores mínimo e máximo ajuda a criar uma legenda mais detalhada e definir o escopo dos gráficos e dos mapas. Quanto mais estreita a faixa de mínimo e máximo, mais detalhadas as informações exibidas se tornam.



Esse ajuste adequa o peso máximo na exibição Peso em Tempo Real, que permite que você rastreie quão completo o GrainGage está ficando com cada lote. Isso é importante para monitorar para que o GrainGage não fique sobrecarregado.





#### 6.3.9 Configurando Umidade em Exibição Espacial

Para definir as umidades mínima e máxima,

- 1. Toque no ícone Exibição Espacial 🗱 para exibir os dados em um formato de mapa de calor.
- 2. Selecione o atributo Umidade.
- 3. Toque no ícone engrenagem 🚁 na barra de Atributo.
- 4. Defina as Umidades Mínima e Máxima.
- 5. Toque no ícone verificação 🤣.

O ajuste dos valores mínimo e máximo ajuda a criar uma legenda mais detalhada e definir o escopo dos gráficos e dos mapas. Quanto mais estreita a faixa de mínimo e máximo, mais detalhadas as informações exibidas se tornam.



Defina as umidades mínima e máxima.

#### 6.3.10 Configurando Tamanho de Lote e Produtividade em Exibição Espacial

Para definir os tamanhos de lote e produtividades mínimos e máximos,

- 1. Toque no ícone Exibição Espacial 🗱 para exibir os dados em um formato de mapa de calor.
- 2. Selecione o atributo **Produtividade**.
- 3. Toque no ícone engrenagem 🚙 na barra de Atributo.
- 4. Defina o Comprimento de Lote e Largura.
- 5. Defina as Produtividades Mínima e Máxima.
- 6. Toque no ícone verificação 🤣.

Os valores definidos aqui ajudam a calcular a produtividade por acre (bu/ac, kg/ha) usando as medições de peso divididas pela área de lote. Para cada mínimo e máximo alterado, a Legenda mudará a correspondência dos valores corretos.





O ajuste dos valores mínimo e máximo ajuda a criar uma legenda mais detalhada e definir o escopo dos gráficos e dos mapas. Quanto mais estreita a faixa de mínimo e máximo, mais detalhadas as informações exibidas se tornam.

Para exemplos de valores de densidade aparente padrão e umidade padrão, vide **7 Apêndice A:** Informações de Grão Padrão na página 88.

### 6.4 Coletando Dados de Colheita

#### 6.4.1 Colheita com Botão Ciclar

- 1. Abra a tela de Colheita do Mirus.
- 2. Selecione um mapa, configure a configuração de colheita, escolha características e uma curva de umidade. Vide **6.2 Abrindo o Modo Colheita na página 70** para especificidades.
- 3. Tare o GrainGage caso seja necessário.
- 4. Toque no botão Iniciar no Mirus.





- 5. Leia o código de barras.
- 6. Despeje o grão no GrainGage.



Nota: HarvestMaster recomenda que a mesma pessoa despeje o grão diretamente sobre a lâmina de umidade da mesma maneira em cada vez. Essa imagem mostra a quantidade mínima de grão necessária para cobrir a lâmina de umidade.

- 7. Toque em Ciclar 0 quando todo o grão estiver no GrainGage.
- 8. Leia o código de barras para o próximo lote.

ń	MIRUS		×
		14.1 Pre-Harvest Observations - 1	of 1
E			A .
	17, 1		- 15 + - 1 +
	16, 1		Range Row
	15, 1	C	Barcode
	14, 1		
	13 <mark>, 1</mark>		
	12 <mark>, 1</mark>		
	11 <mark>, 1</mark>		
	10 <mark>, 1</mark>		
	9, 1		
	8, 1		
	7, 1		
\$	э <del>-</del> )—	- 🗩 🛄 Range,Row 👪 🥮	

- 9. Quando solicitado com um botão lr verde <u>Go</u>, despeje o grão para o próximo lote.
- 10. Repita para cada lote.





# **APÊNDICE A**

## Informações de Grão Padrão



## 7 Apêndice A: Informações de Grão Padrão

### 7.1 Umidade e Peso de Teste Padrão

O peso de teste deve ser sempre calculado com uma amostra que é a mais próxima do padrão de umidade industrial possível. A tabela abaixo mostra alguns exemplos do padrão de umidade industrial. O peso de teste não é usado com o H2 Stationary GrainGage.

Umidade e Peso de Teste Padrão					
Grão	Umidade	Peso de teste			
Trigo	13,5 %	60 lb/bu (77 kg/hl)			
Canola	8,5 %	47 lb/bu (60 kg/hl)			
Soja	13 %	55 lb/bu (71 kg/hl)			
Cevada	14,5 %	48 lb/bu (62 kg/hl)			
Milho	15,5 %	56 lb/bu (72 kg/hl)			
Centeio	14 %	56 lb/bu (72 kg/hl)			
Sorgo	13 %	56 lb/bu (72 kg/hl)			
Aveia	13,5 %	32 lb/bu (41 kg/hl)			
Girassol	10 %	25 lb/bu (32 kg/hl)			

\*Essas medições são baseadas em alqueire dos Estados Unidos (Winchester).

Referências para Umidade e Peso de Teste Padrão

Devkota P., & Mulvaney M. J. (maio de 2020). Adjusting crop yield to a standard moisture content. Extensão IFAS, Universidade da Flórida. <u>https://edis.ifas.ufl.edu/pdf%5CAG%5CAG44200.pdf</u>.

Isleib, J. (6 de agosto de 2012). *Test weight in small grains*. Extensão da Universidade do Estado de Michigan. *https://www.canr.msu.edu/news/test\_weight\_in\_small\_grains*.





# **APÊNDICE B**

Solução de Problemas do Mirus



## 8 Apêndice B: Solução de Problemas do Mirus

### 8.1 Registros de Erro

Os registros de erro são usados pelo Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters para apontar o problema que ocorre no Mirus.

#### 8.1.1 Erros de Sinalização

Quando se experimenta um erro, no Mirus versão 4.3.0 e posterior, você pode sinalizar o erro para o Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters. Quando um erro foi sinalizado, os engenheiros podem encontrá-lo facilmente nos registros de erro.

	<b>×</b>
Note	
	$\bigcirc$

- Use F5 para sinalizar o erro no registro de erro.
- Use F6 para sinalizar e deixar uma mensagem no registro de erro.

#### 8.1.2 Encontrando e Enviando Registros de Erro

Após ocorrer um erro, copie o arquivo de registro de erro logo que possível para enviar ao Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters.

Para encontrar e enviar os registros de erro ao Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters,

- 1. Abra o Explorador de Arquivos em seu dispositivo.
- 2. Vá para C:\HarvestMaster\Mirus\Errorlogs\Mirus.
- 3. Envie o documento de texto Mirus\_log ao Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters.

2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
→ * ↑ ▲ « HarvestMaster	r > Mirus > ErrorLogs > Mirus ~ ひ ^^	Search Mirus		
Desktop	^ □ Name	Date modified	Type Si	ze
Documents	GNSS-Diagnostics	2/12/2021 1:57 PM	Microsoft Excel Comma Separat	
Downloads	H2-Diagnostics	5/5/2021 8:51 AM	Microsoft Excel Comma Separat	4,8
Music	H2-Diagnostics.csv.1	4/15/2021 2:32 PM	1 File	5,
Pictures	H2-Diagnostics.csv.2	4/1/2021 1:03 PM	2 File	5,
Videos	H2-Diagnostics.csv.3	4/1/2021 8:26 AM	3 File	5,
05(0)	H2-Diagnostics.csv.4	3/31/2021 11:54 AM	4 File	5,
05(0)	H2-Diagnostics.csv.5	3/30/2021 4:23 PM	5 File	5,
Apps	HM800-Diagnostics	2/11/2021 2:20 PM	Microsoft Excel Comma Separat	
dell	Mirus_log	5/5/2021 8:51 AM	Text Document	13,
Drivers	Mirus_log.txt.1	4/27/2021 9:29 AM	1 File	15,
EXACT	Mirus_log.txt.2	4/20/2021 4:01 PM	2 File	15,
HarvestMaster	Mirus_log.txt.3	4/19/2021 2:49 PM	3 File	15,
Mirus	Mirus_log.txt.4	4/12/2021 9:10 AM	4 File	15,
Backups	Mirus_log.txt.5	3/31/2021 1:33 PM	5 File	15,
Config	Mirus_log.txt.6	3/22/2021 11:47 AM	6 File	15,
Connig	Mirus_log.txt.7	2/12/2021 11:39 AM	7 File	15,
Devices	Mirus_log.txt.8	2/12/2021 9:07 AM	8 File	15,
ErrorLogs	_			
Mirus				
Exports				
FieldLayout				
Maps				
Plugins				
PluginInstaller				
1 inetoub				



## 8.2 Ativando o Streaming de Depuração

Essa opção ativa as mensagens de streaming de depuração do módulo DSP. Essa ativação só é recomendada durante a solução de problemas do GrainGage com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster, visto que a mesma o fornece um registro de erro mais detalhado. Garanta que desligou o streaming de depuração quando não estiver usando.

Para ativar o streaming de depuração,



- 1. Entre na tela de Início do Mirus.
- 2. Selecione Configuração > H2 GrainGage > Sistema.
- 3. Altere Streaming de Depuração Ativado para Sim.
- 4. Toque em Salvar.

## 8.3 Erros Comuns

#### 8.3.1 Peso de Lote Impreciso

Se os valores de peso forem imprecisos, abra Diagnósticos e siga as etapas listadas abaixo.

- 1. Garanta que o cesto de pesagem do GrainGage está nos trilhos.
- 2. Limpe o interior do cesto, em torno do cesto e em torno das células de carga do GrainGage com ar comprimido.
- 3. Garanta que não está colocando nenhuma tensão positiva ou negativa no cesto de pesagem/células de carga (mangueiras de ar, cabos, pino de proteção de sobrecarga, etc.).
- 4. Aplique pressões negativas e positivas ao cesto enquanto observa os valores de peso em Diagnósticos. Remova a pressão para garantir que o peso retorne para zero. Faça isso várias vezes para garantir a capacidade de repetição.
- 5. Coloque o peso de calibração HarvestMaster no cesto com a porta superior fechada e verifique contra o peso de calibração em Diagnósticos.
- 6. Se o problema persistir, entre em contato com o Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters.



#### 8.3.2 Não Pode se Conectar ao GrainGage

Se você está tendo problema em se conectar ao GrainGage,

- 1. Garanta que o Controlador de Sistema H2 está ligado.
- 2. Garanta que o plugin do H2 GrainGage está ativado. Para instruções sobre como ativar o plugin, vide **2.1.1 Carregando o Plugin do H2 GrainGage na página 19**.
- 3. Verifique se há uma luz de energia verde fixa e uma luz de status amarela piscando em cada um dos módulos.
- 4. Garanta que todos os cabos estão adequadamente conectados.
  - Um cabo USB ou serial entre a plataforma e o Controlador de Sistema H2.
  - Um cabo CAN entre o Controlador de Sistema H2 e o H2 GrainGage.
- 5. Desligue o Controlador de Sistema H2, Mirus e o tablet, deixe-os desligados por 30 segundos, então, ligue-os novamente e tente se conectar.
- 6. Desplugue os cabos CAN e de energia nos módulos, deixe-os por 30 segundos, então, plugue-os novamente e tente se conectar.
- 7. Se o problema persistir, entre em contato com o Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMasters.

#### 8.3.3 Avisos de Tara

Um aviso de tara pode ser solicitado por razões explicadas na tabela abaixo.

Avisos de Tara						
Se	Então					
Houver detritos no cesto ou na câmara de teste.	Verifique o cesto e a câmara de teste para garantir que não há nada remanescente (grão, detritos, lixo, etc.).					
Houver tensão positiva ou negativa está no cesto de pesagem ou nas células de carga.	Mova quaisquer mangueiras de ar, cabos ou pinos de proteção de sobrecarga que colocam tensão no cesto de pesagem ou células de carga.					
Houver grão remanescente no sistema de pesagem.	<ul> <li>O tempo de evacuação não é longo o suficiente para que o grão esvazie completamente o GrainGage.</li> <li>Vá para Configuração &gt; Sensores &gt; Peso &gt; Tempo de Evacuação.</li> <li>Estenda o tempo de evacuação em 500 milissegundos.</li> <li>Faça a colheita de outro lote e verifique novamente.</li> </ul>					
Valores de aviso de tara foram ajustados.	Restaurar os valores para o ajuste padrão. Vide <b>Ajustes de</b> <b>Sensores de Peso na página 28</b> .					

Se o problema persistir, entre em contato com o Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster.



### 8.4 Entre em Contato com HarvestMaster

#### 8.4.1 Conteúdo Instrutivo

Visite o canal do *YouTube de HarvestMaster* e a página de *Suporte de HarvestMaster* para vídeos instrutivos e artigos de ajuda do Mirus e do H2 GrainGage.

Esse conteúdo instrutivo inclui (mas não se limita a):

- Visão Geral do Mirus
- Avisos de Tara de Peso
- Erros em Alimentação com Mirus
- Travamentos do Mirus
- GrainGage Não se Conecta

#### 8.4.2 Entre em contato com um Engenheiro de Serviço de Campo do HarvestMaster

#### Número de Telefone: 435-753-1881

Email: hmtechsupport@junipersys.com

Endereço: 1132 W 1700 N, Logan, UT 84321





# **APÊNDICE C**

## Garantia Limitada



## 9 Apêndice C: Garantia Limitada

## 9.1 Software

Os produtos de software que são projetados pela Juniper Systems para uso com um produto de hardware e que estão devidamente instalados nesse produto de hardware têm garantia para o usuário final não deixar de executar suas instruções de programação devido a defeitos de material ou de fabricação por um período de um ano a partir da data de entrega.

Se a Juniper Systems receber notificação de tais defeitos durante o período de garantia de um ano, a Juniper Systems deverá, a seu critério, reparar ou substituir a mídia de software defeituosa. A garantia é limitada ao reparo ou substituição da mídia de software.

As garantias fornecidas neste documento não se aplicam no caso de manutenção imprópria ou inadequada ou no caso de reparo por qualquer pessoa não previamente autorizada por escrito pela Juniper Systems para fazer tal manutenção ou fazer tais reparos.

Estas garantias também não se aplicam onde os produtos foram operados fora das especificações ambientais do produto, onde produtos de software diferentes daqueles especificados pela Juniper Systems foram usados ou onde tentativas de interface de software foram feitas por qualquer pessoa não previamente autorizada por Juniper Systems para realizar tais operações de interface.

## 9.2 Aviso Legal de Garantias

As garantias aqui estabelecidas substituem todas as outras garantias da Juniper Systems, sejam escritas, orais ou implícitas. A Juniper Systems não oferece garantias em relação aos seus produtos (hardware ou software), incluindo, sem limitação, garantias quanto à comercialização, adequação a um propósito específico, qualquer garantia decorrente do curso de desempenho, curso de negociação ou uso do comércio, seja qualquer uma das garantias anteriores expressa ou implícita. Especificamente, a Juniper Systems não oferece nenhuma garantia sobre a adequação de seus produtos para qualquer aplicação em particular. A Juniper Systems não será, em hipótese alguma, responsável por danos especiais, incidentais ou consequenciais em conexão com ou decorrentes do fornecimento, desempenho ou uso de qualquer produto coberto por este acordo, independentemente de tal reclamação ser baseada na garantia (expressa ou implícita), contrato, responsabilidade objetiva, negligência ou de outra forma.

## 9.3 Atualizações ou Modificações

A Juniper Systems não tem obrigação de atualizar ou modificar seus produtos, exceto conforme aqui indicado para corrigir erros de programa. Além disso, o cliente concorda que todas as representações e garantias aqui contidas serão imediatamente nulas e sem efeito no caso de qualquer modificação, alteração ou alteração em ou em qualquer produto afetado por ou em nome do cliente, exceto para uma mudança feita pela Juniper Systems.

## 9.4 Remoção de Número de Série

A remoção da etiqueta com o número de série da Juniper Systems de um instrumento anulará qualquer garantia do referido instrumento. A Juniper Systems não irá reparar ou atualizar um instrumento e devolvêlo a um indivíduo se o instrumento não tiver a etiqueta com o número de série.

## 9.5 Garantias estendidas

A Juniper Systems oferece uma variedade de opções de garantia para estender a cobertura além da garantia padrão. Você pode entrar em contato com o Departamento de Atendimento ao Cliente da Juniper Systems para obter detalhes pelo telefone (435) 753-1881 (6h00 - 17h00 MT, de segunda a sexta).